

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

---

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Fax: +251-115- 517844 /  
5182523

Website: [www.au.int](http://www.au.int)

---

SC21656 – 47/47/34/10

**CONFERÊNCIA DA UNIÃO**  
**Décima Sessão Extraordinária**  
**21 de Março de 2018**  
**Kigali, RUANDA**

**Ext/Assembly/AU/Dec.1(X)**

**DECISÃO**

**DECISÃO RELATIVA AO PROJECTO DE ACORDO QUE CRIA A ZONA DE  
COMÉRCIO LIVRE CONTINENTAL AFRICANA (ZCLCA)**

Doc. Ext/Assembly/AU/2(X)

**A Conferência,**

1. **TOMA NOTA, COM SATISFAÇÃO**, do Relatório de S.E. Sr. Issoufou Mahamadou, Presidente da República do Níger, Líder do Processo ZCLCA, e das recomendações nele contidas sobre os progressos alcançados na criação da Zona de Comércio Livre Continental Africana (ZCLCA);
2. **TOMA NOTA** das Recomendações na Decisão do Conselho Executivo sobre o Projecto de Acordo que cria a Zona de Comércio Livre Continental Africana (ZCLCA), o Protocolo sobre o Comércio de Mercadorias, o Protocolo sobre o Comércio de Serviços e o Protocolo sobre as Regras e Procedimentos de Resolução de Litígios;
3. **EVOCA** a sua Decisão Assembly/AU/Dec.394 (XVIII), adoptada em Janeiro de 2012, que mandatou a Comissão para acelerar a criação da Zona de Comércio Livre Continental, e a Decisão Assembly/AU/Dec.666(XXX), adoptada em Janeiro de 2018, relativa à Zona de Comércio Livre Continental;
4. **FELICITA** os Ministros do Comércio da União Africana (AMOT), o Comité Técnico Especializado de Justiça e Assuntos Jurídicos (CTE) e a Comissão da União Africana pelos seus esforços para a conclusão e finalização dos instrumentos jurídicos relativos à ZCLCA;
5. **ADOPTA** o Acordo que cria a Zona de Comércio Livre Continental Africana, o Protocolo sobre o Comércio de Mercadorias, o Protocolo sobre o Comércio de Serviços e o Protocolo sobre as Regras e Procedimentos de Resolução de Litígios, com emendas ao Artigo 13.º relativo ao Secretariado;
6. **LANÇA** a Zona de Comércio Livre Continental Africana;
7. **EXORTA VEEMENTEMENTE** todos os Estados-membros a assinarem e ratificarem o Acordo que cria a ZCLCA, a fim de conduzir para a sua entrada em vigor o mais rapidamente possível;
8. **SOLICITA** à Comissão a submeter quaisquer anexos do Acordo à uma Sessão Extraordinária do Comité Técnico Especializado (CTE) de Justiça e Assuntos Jurídicos para apreciação, bem como submeter os mesmos à apreciação da Conferência, agendada para Janeiro de 2019, através do Conselho Executivo;
9. **REAFIRMA** o seu compromisso de implementar o Plano de Acção para a Promoção do Comércio Intra-africano e Aceleração da Criação da ZCLCA, de acordo com a Decisão da Conferência Assembly/AU/Dec.394(XVIII) e de modo a concretizar a visão de emancipação económica, transformação estrutural de África e participação significativa de todos os seus cidadãos, especialmente as mulheres e os jovens no sistema de comércio continental e global;

10. **SAÚDA** a presença de Líderes Empresariais Africanos nesta Cimeira histórica, e **COMPROMETE-SE** a estabelecer com os mesmos uma parceria duradoura, com vista a granjear o seu envolvimento activo e contribuição relevante na implementação dos instrumentos jurídicos que regem a criação da ZCLCA;
11. **COMPROMETE-SE AINDA** a realizar campanhas de sensibilização de base ampla a nível nacional, de modo que todas as partes interessadas, especialmente os cidadãos comuns e empresários em toda África assumam a propriedade da ZCLCA;
12. **ORIENTA** os Ministros Africanos responsáveis pelo Comércio a:
  - i) submeter os Anexos ao Protocolo sobre o Comércio de Mercadorias, Anexos ao Protocolo sobre as Normas e Procedimentos de Resolução de Litígios e a Lista dos Sectores Prioritários sobre o Comércio de Serviços à próxima Sessão Ordinária da Conferência, em Julho de 2018, para adopção;
  - ii) submeter as Listas de Concessões Tarifárias e as Listas de Compromissos Específicos sobre o Comércio de Serviços, em consonância com as modalidades acordadas, à Conferência de Janeiro de 2019, para adopção;
  - iii) concluir as negociações sobre a Política de Concorrência, Investimento e Direitos de Propriedade Intelectual, e a apresentar os projectos de textos jurídicos à Conferência de Janeiro de 2020, para adopção, através do Comité Técnico Especializado de Justiça e Assuntos Jurídicos;
13. **SOLICITA** à Comissão a facilitar a conclusão das questões pendentes (Agenda Integrada) na 1.ª Fase, e a continuar o apoio para que a 2.ª Fase das negociações sobre o Investimento, Direitos de Propriedade Intelectual e Política de Concorrência, se realize nos termos do quadro institucional que foi adoptado pela Conferência em Junho de 2015;
14. **SOLICITA** ao Líder do Processo da ZCLCA, S.E. o Sr. Issoufou Mahamadou, Presidente da República do Níger, a apresentar um relatório sobre os progressos em relação à ZCLCA na sua Cimeira de Julho de 2018.